



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS  
SCOTISH GOVERNMENT  
WELSH GOVERNMENT

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS NORTHERN IRELAND

EXPORT TO CHILE OF BEVERAGES CONTAINING POULTRY-DERIVED HYDROLYSATE FOR FEEDING TO PET ANIMALS  
EXPORTACIÓN A CHILE DE BEBIDAS CONTENIENDO HIDROLIZADO DE POLLO, DESTINADAS A ALIMENTACIÓN DE MASCOTAS

EXPORTING COUNTRY / PAÍS EXPORTADOR: UNITED KINGDOM / REINO UNIDO

PART I: Details of Dispatched Consignment/Parte I: Detalles relativos a la partida presentada

I.1. Consignor / Expedidor Name / Nombre  Address / Dirección		I.2. Certificate reference number / N° de referencia del certificado ..... I.3. Central Competent Authority / Autoridad central competente  I.4. Local Competent Authority / Autoridad local competente			
I.5. Consignee / Destinatario Name / Nombre Address / Dirección			I.6		
I.7. Country of origin / País de origen UNITED KINGDOM	ISO code / COD. ISO GB	I.8. Region of origin / Región de origen	ISO Code  I.9. Country of destination / País de destino CHILE	ISO code / COD. ISO CL	I.10
I.11. Place of origin / Lugar de origen Name / Nombre Address / Dirección  Approval or registration number / Número de autorización			I.12		
I.13. Place of loading / Lugar de carga Address / Dirección		I.14. Date of departure / Fecha de salida			

<p><b>I.15. Means of transport / Medio de transporte</b></p> <p><b>Aeroplane / Aeronave</b> <input type="checkbox"/>      <b>Ship / Buque</b> <input type="checkbox"/>      <b>Railway wagon/ Vagón de ferrocarril</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>Road vehicle / Vehículo de carretera</b> <input type="checkbox"/>      <b>Other / Otros</b> <input type="checkbox"/></p> <p><b>Identification / Identificación:</b></p>	<p><b>I.16. Entry Border Inspection Post / Punto de entrada</b></p> <p>I.17</p>	
<p><b>I.18. Description of commodity / Descripción del producto</b></p>	<p><b>I.19. Commodity code (HS code) / Código del producto (Código HS)</b></p> <p><b>I.20. Quantity / Cantidad</b></p>	
<p><b>I.21. Temperature of products / Temperatura de los productos</b></p> <p><b>Ambient</b> <input type="checkbox"/>      <b>Chilled</b> <input type="checkbox"/>      <b>Frozen</b> <input type="checkbox"/>  Ambiental      Refrigerado      Congelado</p>	<p><b>I.22. Number of packages / Número de bultos</b></p>	
<p><b>I.23. Identification of container/Seal number / N° del precinto y del contenedor</b></p>	<p><b>I.24 Type of packaging / Tipo de empaque</b></p>	
<p><b>I.25. Commodities intended for use as / Productos certificados a efectos de</b></p> <p><b>Animal feedingstuff</b> <input type="checkbox"/>      <b>Technical use</b> <input type="checkbox"/>  Alimentos para animales      Uso técnico</p>	<p><b>I.27. For import or admission into CL / Para importación</b> <input type="checkbox"/></p>	
<p><b>I.26</b></p>		
<p><b>I.28. Identification of the commodities / Identificación de las mercancías</b></p>		
<p><b>Approval number of establishments / Manufacturing plant / Número de autorización del (de los) establecimiento(s)</b></p>	<p><b>Batch number / Número de lote</b></p>	<p><b>Net weight / Peso neto</b></p>

**PART II: Certification / PARTE II: Certificación**

**I, the undersigned official veterinarian, certify that:**  
El que suscribe, veterinario oficial, certifica que:

- II.1. The products are authorised by the SAG for export to Chile.**  
Los productos se encuentran autorizados por el SAG para exportación a Chile.
- II.2. Each batch has been subjected to microbiological analysis and complies with the following standards<sup>(1)</sup>:**  
Cada partida de producción ha sido sometida a análisis microbiológico, el cual cumple con los siguientes niveles<sup>(1)</sup>:
- Salmonella: absence in 25 gr. n=5, c=0, m=0, M=0.**  
Salmonella: ausencia in 25 gramos, n=5, c=0, m=0, M=0.
- Enterobacteriaceae: n=5, c=2, m=10, M=300.**  
Enterobacterias: n=5, c=2, m=10, M=300.
- II.3 The products have been transported in their original containers, sealed and labelled, with the label in Spanish.**  
Los productos han sido transportados en los envases originales, sellados y etiquetados en idioma español.

**Note/Nota**

<sup>(1)</sup> Where/Donde:

**n = number of samples to be tested;**  
n = número de muestras del ensayo;

**m = threshold value for the number of bacteria; the result is considered satisfactory if the number of bacteria in all samples does not exceed m;**

m = valor umbral del número de bacterias; el resultado se considera satisfactorio si el número de bacterias en todas las muestras no es superior a m;

**M = maximum value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more samples is M or more; and**

M = valor máximo del número de bacterias; el resultado se considera insatisfactorio si el número de bacterias en una o más muestras es igual o superior a M; y

**c = number of samples the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other samples is m or less.**

c = número de muestras cuyo recuento de bacterias puede situarse entre m y M; la muestra sigue considerándose aceptable si el recuento de bacterias de las demás muestras es igual o inferior a m.

**The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.**

La firma y el sello deben ser de un color diferente del texto impreso.

Date / Fecha: ..... Signed / Firma: .....MRCVS

Stamp / Sello: ..... Name in block letters /  
Nombre en mayúsculas: .....

Official Veterinarian / Veterinario oficial